

Hairdryer

Hårtork • Hårføner • Hiustenkuivain

coline®



Art. No.:
18-4249
34-3699

Model. No:
RCY-19-UK
RCY-19

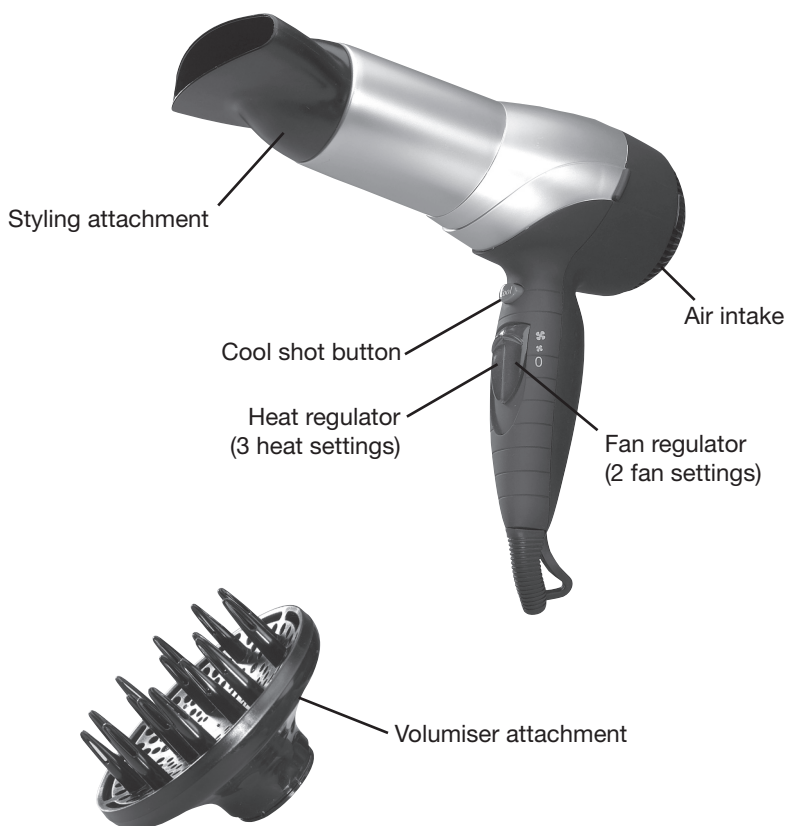
English	3
Svenska	6
Norsk	9
Suomi	12

Hairdryer

Article number: 18-4249 Model: RCY-19-UK
34-3699 RCY-19

Please read the entire instruction manual before using and save it for future use. We apologise for any text or photo errors and any changes of technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Service Department (see address on reverse).

Presentation



Safety

- If the hair dryer is used in the bathroom, pull the plug from the wall socket after use since proximity to water will still pose a danger even if the product is not in use.
- For extra safety, all electrical products connected to the mains should be run through an RCD for personal safety. The RCD should be rated to trip at: 30 mA. Consult an electrician if you are in the least uncertain.
- Before you connect the hairdryer to the mains outlet, make sure that the voltage on the socket coincides with the hairdryer voltage.
- Keep the hairdryer away from water. Never use the hairdryer in the bathtub or near the shower or washbasin.
- Always switch off the hairdryer if you put it down.
- Keep the hairdryer away from children.
- Never block the air intake.
- Always pull the cord out of the wall socket for cleaning.
- Do not expose the hairdryer to moisture, blows, or shocks.
- Do not use the hairdryer if the cord or plug are damaged. Also, do not use the hairdryer if you have dropped it on the floor or in water.
- Do not open the casing. Some of the components inside the product's casing have live voltage. Touching them can cause electric shock.
- Do not pull the dryer by the cord. Do not use the cord as a handle and avoid getting it pinched in a door. Do not pull it over sharp edges or corners.
- Always pull the plug from the wall socket before you clean the hairdryer or when you do not intend to use it for some time.
- Never modify or dismantle the hairdryer.
- The hairdryer should only be repaired by qualified service personnel.

Product marking with safety symbols



WARNING: Do not use this appliance near water.

Use

- Dry your hair with a towel before using the hairdryer.
- The styling attachment concentrates the air blast on specific places making styling simple for you.
- The volumiser attachment is recommended for drying and for giving body to your hair.
- The cold shot button is used to fix the hairdo after styling. Let the cold air blow for 15 seconds to make your hairdo hold longer.

Care and cleaning

Always remove the plug before cleaning. Wipe the hairdryer regularly with a soft, slightly moist cloth.

Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure about how to dispose of this product contact your municipality.

Technical data

Capacity	1800 W
Power supply	230 V 50 Hz
Weight	570 g
Cord length	170 cm
Number of fan settings	2
Number of heat settings	3
Accessories	2 pcs (Styling and volumiser attachments)

Hårtork

Artikelnummer: 18-4249 Modell: RCY-19-UK
34-3699 RCY-19

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spar den sedan som referensmaterial. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid Problem eller andra frågor kan Du kontakta oss (se adresserna på sista sida).

Presentation



Säkerhet

- Om hårtorken används i ett badrum, dra stickproppen ur vägguttaget efter användning eftersom närheten till vatten medför fara även när den inte används.
- För extra säkerhet bör alltid elektriska produkter anslutas till elnätet via en jordfelsbrytare för personskydd. Den löser ut vid fel och skall vara märkt: Utlösningsström 30 mA. Tillfråga en elektriker om du är osäker.
- Kontrollera innan du ansluter hårtorken till elnätet att spänningen i vägguttaget överensstämmer med spänningen som anges på hårtorken.
- Håll hårtorken borta från vatten. Använd aldrig hårtorken t.ex. i badkaret eller nära dusch eller diskbänk.
- Stäng alltid av hårtorken om du lägger den ifrån dig.
- Håll hårtorken utom räckhåll för barn.
- Blockera aldrig luftintaget.
- Drag alltid stickproppen ur vägguttaget före rengöring.
- Utsätt inte hårtorken för fukt, slag och stötar.
- Använd inte hårtorken om nätsladden eller stickproppen är skadade. Använd den inte heller om du har tappat den i golvet eller tappat den i vatten.
- Öppna inte höljet. Farlig spänning finns oskyddat på vissa komponenter inuti produktens hölje. Kontakt med dessa kan ge upphov till elektriska stötar.
- Dra eller bär inte hårtorken i nätsladden. Använd inte sladden som ett handtag och kläm den inte i någon dörr. Dra den inte heller runt vassa hörn och kanter.
- Drag alltid stickproppen ur vägguttaget innan du rengör hårtorken eller när den inte ska användas under en längre tid.
- Hårtorken får inte ändras eller demonteras.
- Hårtorken får endast repareras av kvalificerad servicepersonal.

Produktmärkning med säkerhetsasymboler



WARNING: Denna produkt får inte användas i närheten av vatten.

Användning

- Handdukstorka håret innan du använder hårtorken.
- Stylingmunstycket koncentrerar luftströmmen till specifika ställen och låter dig styla håret på ett enkelt sätt.
- Volymmunstycket rekommenderas för torkning och för att få volym på håret.
- Knappen för kallblås används när du ska fixera frisyren efter styling. Blås kallluft i 15-20 sekunder för att få frisyren att hålla längre.

Skötsel och rengöring

Tag alltid stickkontakten ur vägguttaget före rengöring. Torka regelbundet av hårtorken med en lätt fuktad mjuk trasa.

Återvinning

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Tekniska data

Effekt	1800 W
Strömförsörjning	230 V 50 Hz
Vikt	570 g
Sladdlängd	170 cm
Antal fläkthastigheter	2
Antal värmelägen	3
Tillsatser	2 st (Styling- och volymmunstycke)

Hårføner CO-line

Artikkelnummer: 18-4249 Modell: RCY-19-UK
34-3699 RCY-19

Les igjennom hele bruksanvisningen grundig, og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss for ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved problem eller øvrige spørsmål kan du kontakt oss (se adresse på siste side).

Presentasjon



Sikkerhet

- Hvis hårføneren brukes i baderom, må støpselet trekkes ut fra strømuttaket etter bruk fordi nærheten til vann alltid medfører fare, selv når den ikke er i bruk.
- For ekstra sikkerhet bør alltid elektriske produkter kobles til strømmettet via en jordfeilbryter, som en personbeskyttelse. Den løses ut ved feil og skal være merket: Utløsningsstrøm 30 mA. Dersom du er usikker, ta kontakt med en elektriker.
- Kontroller før du kobler hårføneren til strømuttaket at spenningen i strømmettet er den samme som det angis på hårføneren.
- Hold hårføneren borte fra vann. Bruk aldri hårføneren f.eks. i badekar eller nær dusj eller oppvaskbenk.
- Skru alltid av hårføneren når du legger den ifra deg.
- Hold hårtørkeren utenfor rekkevidde for barn.
- Blokker aldri luftinntaket.
- Ta alltid ut støpselet fra vegguttaket før rengjøring.
- Utsett ikke hårføneren for fukt, slag og støt.
- Bruk ikke hårføneren dersom strømledningen eller støpselet er skadet. Bruk den heller ikke hvis du har mistet den i gulvet, satt den igjen utendørs eller mistet den i vann.
- Dekselet må ikke åpnes. Farlig spenning ligger ubeskyttet på visse komponenter inne i produktets deksel. Kontakt med disse kan gi elektriske støt.
- Trekk eller bær den ikke i ledningen. Bruk ikke ledningen som et håndtak, og klem den ikke i dører. Trekk den heller ikke rundt skarpe kanter eller hjørner.
- Trekk alltid støpselet ut fra vegguttaket føre rengjøring eller når den ikke skal brukes på en stund.
- Produktet må ikke demonteres eller endres.
- Produktet må kun repareres av kvalifisert servicepersonell.

Produktmerking med sikkerhetssymboler



ADVARSEL: Dette produktet må ikke brukes i nærheten av vann.

Bruk

- Tørk håret med et håndkle før du bruker hårføneren.
- Stylingmunnstykket konsentrerer luftstrømmen til spesifikke steder og lar deg style håret på en enkel måte.
- Volummunnstykket anbefales for tørking og for å få volum på håret.
- Knappen for kaldluft brukes når du skal forme frisyren etter styling. Blås kaldluft i 15-20 sekunder for å få frisyren til å holde lenger.

Vedlikehold

Ta alltid ut støpselet fra vegguttaket før rengjøring. Tørk regelmessig av hårføneren med en fuktet klut.

Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

Tekniske data

Effekt:	1800 W
Strømforsyning:	230 V ~ 50 Hz
Vekt:	570 g
Ledningslengde:	170 cm
Antall viftehastigheter:	2
Antall varmenivåer:	3
Tilbehør:	2 stk (Styling- og volummunnstykke)

Hiustenkuivain CO-line

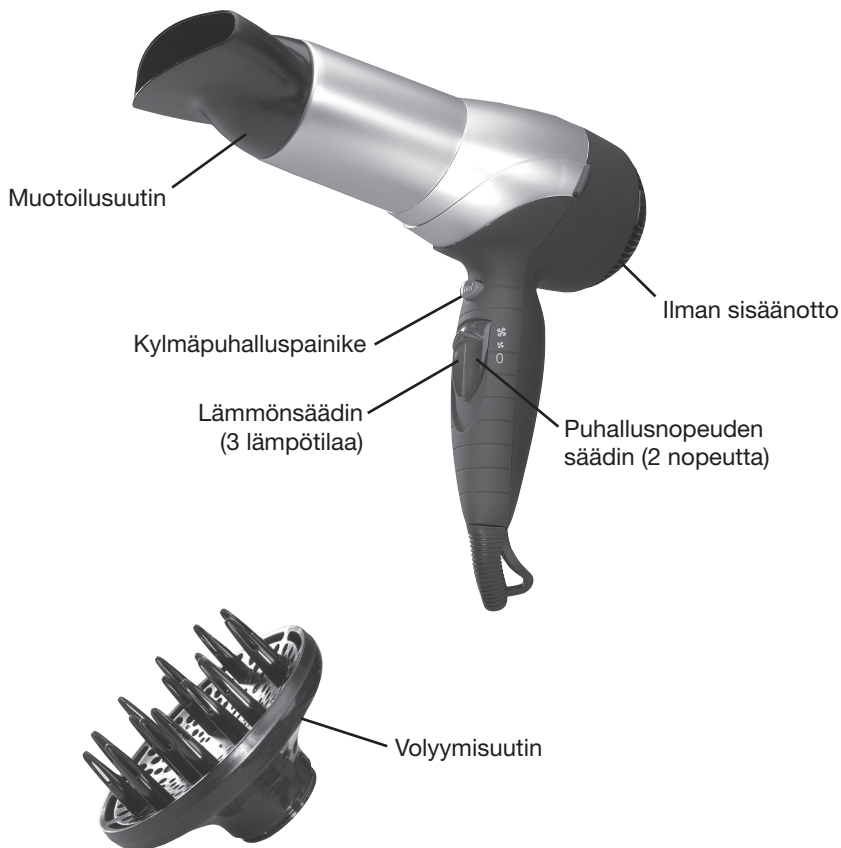
Tuotenumero: 18-4249
34-3699

Malli: RCY-19-UK
RCY-19

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ohjeet tulevaa tarvetta varten. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä, emme myöskään teknisten tietojen muutoksista. Ongelmien ilmetessä ota meihin yhteyttä (yhteystiedot takasivulla).

Tuotteen kuvaus

SUOMI



Turvallisuus

- Jos käytät hiustenkuivainta kylpyhuoneessa, irrota pistoke pistorasiasta aina käytön jälkeen. Veden läheisyys saattaa aiheuttaa vaaran, vaikka hiustenkuivainta ei juuri silloin käytettäisikään.
- Henkilövahinkojen välttämiseksi sähkölaitteet tulee liittää vikavirtasuojakytkimeen. Vikavirtasuojakytkin laukeaa, kun siihen kohdistuu vikavirtaa ja siinä tulee olla merkintä: Laukeamisvirta 30 mA. Kysy neuvoa sähkömieheltä, jos olet epävarma.
- Varmista, että pistorasian ja hiustenkuivaimen jännitteet vastaavat toisiaan ennen kuin liität hiustenkuivaimen sähköverkkoon.
- Älä altista hiustenkuivainta vedelle. Älä käytä sitä esimerkiksi kylpyammeessa, suihkun tai pesualtaan läheisyydessä.
- Sammuta aina hiustenkuivain, kun et käytä sitä.
- Pidä laite lasten ulottumattomissa.
- Älä peitä ilman sisäänottoaukkoa.
- Irrota pistoke pistorasiasta ennen hiustenkuivaimen puhdistamista.
- Älä altista hiustenkuivainta kosteudelle, iskuille tai tärähdyksille.
- Älä käytä hiustenkuivainta, mikäli johto tai pistoke on vioittunut. Älä käytä laitetta myöskään, mikäli olet tiputtanut sen lattialle tai veteen.
- Älä avaa laitteen koteloa! Tuotteen rungon sisällä on vaarallista jännitettä sisältäviä suojaamattomia komponentteja. Niihin koskeminen saattaa aiheuttaa sähköiskun.
- Älä vedä äläkä kannu laitetta virtajohtosta. Älä käytä virtajohtoa kahvana äläkä jätä johtoa oven väliin. Älä vedä johtoa terävien reunojen ja kulmien yli.
- Irrota aina pistoke pistorasiasta ennen hiustenkuivaimen puhdistamista tai jos et käytä sitä vähään aikaan.
- Tuotetta ei saa purkaa eikä muuttaa.
- Tuotteen saa korjata vain valtuutettu huoltoliike.

Tuotteen merkinnät ja turvallisuussymbolit



Varoitus: Tuotetta ei saa käyttää veden läheisyydessä.

Käyttö

- Kuivaa hiukset pyyhkeellä ennen kuin käytät hiustenkuivainta.
- Muotoilusutin kohdistaa ilmavirran ja mahdollistaa hiusten helpon muotoilun.
- Volyyymisuutinta suositellaan hiusten kuivaamiseen ja tuuheuttamiseen.
- Kylmäpuhallusta käytetään kampauksen kiinnittämiseen ja muotoiluun. Saat kampauksen kestämään, kun käytät kylmäpuhallusta kampaukseen noin 15 – 20 sekunnin ajan.

Hoito ja puhdistus

Irrota pistoke pistorasiasta ennen hiustenkuivaimen puhdistamista. Puhdista hiustenkuivain säännöllisesti kostealla liinalla.

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jäteneuvojaan, mikäli olet epävarma.

Tekniset tiedot

Teho	1800 W
Virtalähde	230 V, 50 Hz
Paino	570 g
Johdon pituus	170 cm
Puhallusnopeuksien määrä	2
Lämpötilasäätöjen määrä	3
Lisäosat	2 kpl (muotoilu- ja volyyymisuutin)



SVERIGE

KUNDTJÄNST Tel: 0247/445 00
 Fax: 0247/445 09
 E-post: kundtjanst@clasohlson.se

INTERNET www.clasohlson.se

BREV Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

KUNDESENTER Tlf.: 23 21 40 00
 Faks: 23 21 40 80
 E-post: kundesenter@clasohlson.no

INTERNETT www.clasohlson.no

POST Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

ASIAKASPALVELU Puh: 020 111 2222
 Faksi: 020 111 2221
 Sähköposti: info@clasohlson.fi

INTERNET www.clasohlson.fi

OSOITE Clas Ohlson Oy, Yrjönkatu 23 A, 00100 HELSINKI

GREAT BRITAIN

For consumer contact, please visit
www.clasohlson.co.uk and click on
customer service.

INTERNET www.clasohlson.co.uk